

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 avril 2005

PROPOSITION DE LOI
relative aux droits des bénévoles

AMENDEMENTS

N° 50 DE MME VAN GOOL ET CONSORTS

Art. 3

Remplacer le point 3 par la disposition suivante:

«3° organisation: toute association de fait ou personne morale de droit public ou privé, sans but lucratif qui fait appel à des bénévoles;».

JUSTIFICATION

Le présent amendement précise qu'il peut s'agir tant de personnes morales de droit privé sans but lucratif que de personnes morales de droit public sans but lucratif, comme les communes et les CPAS.

Documents précédents :

Doc 51 **0455/ (2003/2004)** :

001 : Proposition de loi de Mmes Van Gool, De Meyer, Storms, Tamsamani, De Block et Gerken et MM. *Bourgeois*, Courtois, Delizée et Viseur.

002 à 004 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 april 2005

WETSVOORSTEL
betreffende de rechten van vrijwilligers

AMENDEMENTEN

Nr. 50 VAN MEVROUW VAN GOOL c.s.

Art. 3

Punt 3 vervangen door de volgende bepaling:

«3° organisatie: elke feitelijke vereniging of private of publieke rechtspersoon zonder winstoogmerk die werkt met vrijwilligers;».

VERANTWOORDING

Dit amendement verduidelijkt dat het kan gaan zowel om private rechtspersonen zonder winstoogmerk als om publieke rechtspersonen zonder winstoogmerk, zoals gemeenten en OCMW's.

Voorgaande documenten :

Doc 51 **0455/ (2003/2004)** :

001 : Wetsvoorstel van de dames Van Gool, De Meyer, Storms, Tamsamani, De Block en Gerken en de heren *Bourgeois*, Courtois, Delizée en Viseur.

002 tot 004 : Amendements.

N° 51 DE MME VAN GOOL ET CONSORTS

Art. 23bis (nouveau)

Insérer un article 23bis, libellé comme suit:

«Art. 23bis. — Le Roi peut à nouveau modifier, abroger ou compléter les dispositions que l'article 7 de la présente loi modifie. Il observe à cet égard les procédures et les formalités qu'il fallait déjà observer pour modifier, abroger ou compléter ces arrêtés.»

JUSTIFICATION

L'article 7 de la loi modifie l'arrêté royal du 12 janvier 1984 déterminant les conditions minimales de garantie des contrats d'assurance couvrant la responsabilité civile extra-contractuelle. Pour respecter le principe de la séparation des pouvoirs, le présent amendement confère explicitement au Roi le pouvoir de supprimer, compléter ou modifier cette modification selon la procédure consacrée.

N° 52 DE MME VAN GOOL ET CONSORTS

Art. 7

Remplacer cet article par la disposition suivante:

«Art. 7. — À l'article 6 de l'arrêté royal du 12 janvier 1984 déterminant les conditions minimales de garantie des contrats d'assurance couvrant la responsabilité civile extra-contractuelle relative à la vie privée sont apportées les modifications suivantes:

1) le 1° est complété comme suit: «cette exclusion ne vise pas non plus l'assurance de la responsabilité civile rendue obligatoire par l'article 6, § 1^{er}, de la loi du ...»;

2) le 4° est abrogé.»

JUSTIFICATION

Il doit être évident que le dommage qu'une personne peut causer en exerçant des activités bénévoles dans la sphère privée doit pouvoir être couvert par les polices couvrant la responsabilité civile extracontractuelle relative à la vie privée

Nr. 51 VAN MEVROUW VAN GOOL c.s.

Art. 23bis (nieuw)

Een artikel 23bis invoegen, luidende:

«Art. 23bis. — De Koning kan de bepalingen die door artikel 7 van deze wet worden gewijzigd, opnieuw wijzigen, opheffen of aanvullen. Hij volgt daarbij de procedure en de vormvereisten die voorheen reeds golden voor het wijzigen, opheffen of aanvullen van die besluiten.»

VERANTWOORDING

Artikel 7 van de wet wijzigt het koninklijk besluit van 12 januari 1984 tot vaststelling van de minimumgarantievoorwaarden van de verzekeringsovereenkomsten tot dekking van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid buiten overeenkomst. Om het principe van de scheiding der machten te respecteren, machtigt dit amendement de Koning expliciet om deze wijziging op te heffen, aan te vullen of te wijzigen volgens de geijkte procedure.

Nr. 52 VAN MEVROUW VAN GOOL c.s.

Art. 7

Dit artikel vervangen als volgt:

«Art. 7. — In artikel 6 van het koninklijk besluit van 12 januari 1984 tot vaststelling van de minimumgarantievoorwaarden van de verzekeringsovereenkomsten tot dekking van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid buiten overeenkomst met betrekking tot het privé-leven worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) het 1° wordt aangevuld als volgt: «deze uitsluiting is evenmin van toepassing op de door artikel 6, § 1, van de wet van ... verplicht gestelde verzekering voor burgerrechtelijke aansprakelijkheid»;

2) het 4° wordt opgeheven.»

VERANTWOORDING

Het moet duidelijk zijn dat schade die een persoon kan veroorzaken door zijn vrijwilligersactiviteiten in zijn privé-leven, gedekt moet kunnen worden door de polissen tot dekking van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid buiten over-

(assurance familiale). Le présent amendement permet d'éviter que le bénévole soit, le cas échéant, exclu des contrats d'assurance.

N° 53 DE MMES **CREYF, D'HONDT ET LANJRI**

Art. 5

Remplacer cet article par la disposition suivante:

«Art. 5. — Conformément aux règles de droit commun, chaque organisation est tenue des dommages causés par le fait, la négligence ou l'imprudence du bénévole dans l'exécution de son contrat de bénévolé.

En cas de dommages causés par le bénévole à l'organisation ou à des tiers dans l'exécution de son contrat de bénévolé, le bénévole ne répond que de son dol et de sa faute grave.

Il ne répond de sa faute légère que si celle-ci présente chez lui un caractère habituel plutôt qu'occasionnel.

Pour l'application du présent article, la personne qui a un contrat de bénévolé avec l'association de fait est présumée de manière irréfragable ne pas être membre de cette association de fait.».

N° 54 DE M. **MICHEL**

Art. 5

Supprimer le 3^{ième} alinéa.

JUSTIFICATION

La distinction entre membres d'une association de fait et volontaires non membres de cette association de fait conduit à rendre particulièrement complexe l'application des règles du droit des responsabilités.

eenkomst met betrekking tot het privé-leven (de familiale polis). Dit amendement maakt eventuele uitsluitingen voor vrijwilligerswerk uit verzekeringsovereenkomsten onmogelijk.

Greet VAN GOOL (sp.a.-spirit)
Annemie TURTELBOOM (VLD)
Jean-Marc DELIZÉE (PS)
Annelies STORMS (sp.a.-spirit)

Nr. 53 VAN DE DAMES **CREYF, D'HONDT EN LANJRI**

Art. 5

Dit artikel vervangen als volgt:

«Art. 5. — Elke organisatie is, overeenkomstig de regels van het gemeen recht, aansprakelijk voor de schade, die door de daad, de nalatigheid of de onvoorzichtigheid van de vrijwilliger wordt veroorzaakt bij de uitvoering van zijn vrijwilligersovereenkomst.

Ingeval de vrijwilliger bij de uitvoering van zijn vrijwilligersovereenkomst schade veroorzaakt aan de organisatie of aan derden, is hij enkel aansprakelijk voor zijn bedrog en zware schuld.

Voor lichte schuld is hij enkel aansprakelijk als die bij hem eerder gewoonlijk dan toevallig voorkomt.

Voor de toepassing van dit artikel wordt de persoon die een vrijwilligersovereenkomst heeft met de feitelijke vereniging, onweerlegbaar vermoed geen lid te zijn van de feitelijke vereniging.».

Simonne CREYF (CD&V)
Greta D'HONDT (CD&V)
Nahima LANJRI (CD&V)

Nr. 54 VAN DE HEER **MICHEL**

Art. 5

Het derde lid weglaten.

VERANTWOORDING

Het gemaakte onderscheid tussen leden van een feitelijke vereniging en vrijwilligers die geen lid van die feitelijke vereniging zijn, leidt tot een uitermate complexe toepassing van de regels inzake het aansprakelijkheidsrecht.

Par ailleurs, une association de fait ne dispose pas de la personnalité juridique. La suppression de cet alinéa amène à rappeler que c'est le droit commun de la responsabilité qui doit s'appliquer pour les associations de fait.

Charles MICHEL (MR)

N° 55 DE MMES VAN GOOL ET STORMS

Art. 11

Remplacer les mots «l'un des montants ou les deux montants» **par les mots** «l'un des montants ou l'ensemble des montants».

JUSTIFICATION

Outre un plafond journalier et un plafond annuel, l'article 10 modifié introduit un plafond mensuel. Il est logique, dès lors, que l'article 11, qui renvoie à ces montants, fasse référence à ces trois plafonds.

Voorts beschikt een feitelijke vereniging niet over rechts-persoonlijkheid. Met de weglating van dit lid wordt erop gewezen dat voor feitelijke verenigingen het gemene aansprakelijkheidsrecht behoort te worden toegepast.

Nr. 55 VAN DE DAMES VAN GOOL EN STORMS

Art. 11

In dit artikel, de woorden «één van de of beide» **vervangen door de woorden** «één van de of alle».

VERANTWOORDING

Het gewijzigde artikel 10 voert naast een daggrens en een jaargrens ook een maandgrens in. Het is dan ook logisch dat in artikel 11, dat verwijst naar deze bedragen, wordt verwezen naar die grenzen.

Greet VAN GOOL (sp.a.-spirit)
Annelies STORMS (sp.a.-spirit)